



# LOS ENCUENTROS TRANSFRONTERIZOS 2024

2ª EDICIÓN  
Bayona

El 21 de febrero de 2024

Teatro Michel-Portal de Bayona

*« La urbe, en el epicentro del  
desafío europeo y transfronterizo »*

# La URBE, en EL EPICENTRO DEL DESAFÍO EUROPEO Y TRANSFRONTERIZO

Tras el éxito de la primera edición de los Encuentros transfronterizos de Bayona, la Comunidad Pays Basque organiza su segunda edición el 21 de febrero de 2024.

Se trata de analizar el papel de la urbe ante los grandes retos europeos y transfronterizos. En el País Vasco, nuestros municipios comparten cultura y patrimonio ¿Cómo construir, entonces, un imaginario común que potencie en el vivir juntos? ¿Qué formas de desarrollo potenciarían ese relato compartido y medioambientalmente virtuoso?

## Moderadores:

**Ttote DARGUY**,  
director de France Bleu  
Pays Basque y  
**Oihane MATEOS**,  
periodista de  
Euskal Telebista.

\* pendiente de confirmación

## 9:30

Recepción café

## 10:00

Apertura de los Encuentros Transfronterizos

- **Jean-René ETCHEGARAY**, Alcalde de Bayona, Presidente de la *Communauté d'Agglomération Pays Basque*
- **Iñigo URKULLU**, Presidente de la Comunidad Autónoma de Euskadi

## 10:20

**1º MESA REDONDA:**  
**Los espacios transfronterizos,  
una respuesta al futuro de Europa**

30 años después de la creación del espacio Schengen, la eliminación de las fronteras sigue acaparando el debate europeo: política migratoria, crisis sanitaria, respuesta ecológica, ciudadanía...¿Y si las soluciones vinieran de los espacios transfronterizos?

➤ **Orador principal** : **Eider MENDOZA**, Presidenta de la Diputación Foral de Gipuzkoa

**CON LA PARTICIPACIÓN DE:**

- **Jean-Jacques LASERRE**, Presidente del Departamento de Pyrénées-Atlantiques
- **Jean-René ETCHEGARAY**, Alcalde de Bayona, Presidente de la *Communauté d'Agglomération Pays Basque*
- **Kotte ECENARRO**, Presidente del Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi, Alcalde de Hendaya
- **Henri LABAYLE**, Profesor emérito de la UPPA, Profesor « agrégé » de las Facultades de Derecho
- **Representante** del Consejo regional de *Nouvelle-Aquitaine*\*

## 12:00 - 13:30

**Almuerzo**  
Gran salón

mañana

## 13:30

### Discursos de introducción

- **Joseba ERREMUNDEGUY**, Consejero delegado de la Communauté d'Agglomération *Pays Basque* encargado de la Cooperación Transfronteriza, Europea e Internacional y Consejero de *Pyrénées-Atlantiques*
- **Jon INSAUSTI**, Concejal de Cultural y Euskera en el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián\*

## 14:00

### 2º MESA REDONDA:

#### fabricar la urbe :

#### miradas cruzadas transfronterizas

Entre densidad y preservación del entorno de vida ¿qué forma tendrán nuestras urbes y nuestras zonas rurales en el futuro ? analizamos, mediante la comparativa de la parte norte y sur del País Vasco cómo encaminarnos hacia modelos medioambientales más virtuosos centrados en los habitantes de nuestras ciudades y en la cohesión social.

> **Orador principal** : **Ander GORTAZAR BALERDI**, Arquitecto por la Universidad del País Vasco especializado en planificación urbana, territorial y movilidad

#### CON LA PARTICIPACIÓN DE:

- **Jean-René ETCHEGARAY**, Alcalde de Bayona
- **Aizpea OTAEGI**, Alcaldesa de Errenteria
- **Eider INUNCIAGA**, Teniente de alcalde de Bilbao Responsable de Política lingüística, Atención y Participación ciudadana
- **Ana OREGI**, ex- Consejera del Gobierno Vasco, Directora de Urbanismo de Vitoria-Gasteiz
- **Jon IRAOLA**, Alcalde de Eibar\*
- **Maidier BEHOTEGUY**, Alcaldesa de Bardos

## 15:30

### 3º MESA REDONDA:

#### Esos museos que conforman País Vasco

Fundado en 1900, el Museo de San Telmo de Donostia-San Sebastián, ahora renovado, presenta una visión evolutiva de la sociedad y de la ciudadanía vascas. El Musée Basque de Bayona arroja luz sobre la cultura vasca desde todos sus ángulos: sus orígenes, la vida rural, la artesanía y la historia regional. Los Museos Bonnat-Hélleu de Bayona y Bellas Artes de Bilbao proponen itinerarios artísticos excepcionales sobre el patrimonio conservado en el País Vasco. Por último, el Museo de Arte Moderno Guggenheim, símbolo del renacimiento de Bilbao, proyecto de una ciudad volcada en la cultura.

¿Qué papel desempeñan los museos en la construcción de la ciudad, la ciudadanía transfronteriza y el relato europeo ? ¿Qué tipo de cooperaciones transfronterizas nos deparará el futuro?

> **Orador principal** : **Bingen ZUPIRIA**, Ministro de Cultura y Política lingüística de la Comunidad Autónoma de Euskadi

#### CON LA PARTICIPACIÓN DE:

- **Miguel ZUGAZA MIRANDA**, Director del Museo de Bellas Artes de Bilbao
- **Sabine CASENAVE**, Directora del Museo Vasco y Bonnat-Hélleu
- **Susana SOTO**, Directora de San Telmo de San Sebastián
- **Juan IGNACIO VIDARTE**, Director del Guggenheim de Bilbao\*

## 17:00

### Espectáculo de clausura a cargo de Kukai

**Jon MAYA**, Coreógrafo y Director de la compañía Kukai